



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 71 (2405) Вторник, 17 сентября 2013 года

Розничная цена 0,30 Ls

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Мотокросс в Илуксте экзаменовал характеры и моторы



Фото автора.

Некоторые гонщики упали.

Эгита Терезе Йонане
Шестой этап розыгрыша кубка Латвийской федерации и открытый чемпионат Даугавпилсского и Илукстского краев по мотокроссу, который 14 сентября состоялся на илукстской трассе «Celmji», стали настоящей проверкой для характеров гонщиков и их «железных скакунов».

Трасса длиной около 2-х км была дополнена новыми, интересными трамплинами. Некоторые спортсмены упали или же их мотоциклы заглохли на последних кругах перед финишем.

Сильнейшие гонщики позаботились о том, чтобы соревнования были зрелищными и увлекательными, отставая друг от друга всего на несколько десятых секунд. Радует то, что призовые места завоевали также гонщики Латгалии, конкретно – команды «CAMC Latgale».



К соревнованиям готовятся мотоциклы с колясками.

Атлантический циклон принесет в Латвию дожди

На этой неделе на территории Латвии ожидаются пасмурная погода и дожди. В отдельных местах, по прогнозам синоптиков, осадки будут каждый день, сообщает портал Global Forecast System.



В ближайшие дни в Латвию придет Атлантический циклон, который принесет осадки.

Начиная с 17 сентября территория Латвии окажется во власти широкого фронта осадков. Дожди пройдут по всем регионам, а в отдельных местах ожидаются ливни. В остальные дни также будут дожди, но кратковременные. Наиболее сильные осадки будут в Лиепаяе, где прогнозируется сильная гроза.

При переменной облачности ветер будет от слабого до умеренного (15-16 м/с), направление ветра – южный. Температура воздуха: ночами – от +5 до +12 градусов, днем – от +12 до +19 градусов по Цельсию.

СКАНДАЛ

Новый трамвай так и не приехал

Артём Дубовиков

Ни в четверг, 12 сентября, как это было обещано белорусско-латвийским объединением двух предприятий, ни в понедельник, 16 сентября, новые трамвайные вагоны не прибыли в Даугавпилс.

ОАО «Белкоммунмаш» и предприятие «Agmen Consulting Bureau» в очередной раз нарушили сроки поставки трамвайных вагонов. Напомним, что первоначально новые вагоны должны были прибыть в город еще до 31 августа.

По словам председателя гордумы Яниса Лачплесиса, на данный момент рассматривается вариант

расторжения договора. Причина – невыполнение условий поставщиками. В дальнейшем, скорее всего, будет объявлена новая процедура закупки. Возможно, одним из приоритетов конкурса станет сборка вагонов в Даугавпилсе, что не только обеспечит контроль, но и позволит создать дополнительные рабочие места. ■

ОТОПИТЕЛЬНЫЙ СЕЗОН

До конца года тариф останется прежним

Елена Иванцова

На прошлой неделе жители Даугавпилса получили счета за отопление, где наряду с суммой в латах указана стоимость и в евро.

Руководитель предприятия теплосетей Андрей Кузнецов сообщил, что на 1 сентября долг жителей Даугавпилса за тепло составлял 2 млн. 800 тыс. латов. Он успокоил, что должники без тепла не останутся, сложности могут возникнуть лишь у юридических лиц. Пока предприятия, офисы, кафе и пр. не погасят задолженности, им тепло не подключат. Физическим лицам рекомендуется заключать соглашение с теплосетями, чтобы избежать начисления пени.

До конца этого года тариф на отопление останется прежним – 43,94 лата за мегаватт-час. Цена на газ сейчас составляет 205 латов за тысячу кубометров.

Новый тариф на отопление еще находится на рассмотрении Регулятора общественных услуг и, скорее всего, вступит в силу с 1 января 2014 года. Планируемое снижение тарифа составит 2,8%.

Ремонты теплотрасс, которые предприятие проводит каждое лето, еще продолжаются. Почти все работы укладываются в срок, незначительные отставания есть, но, по словам руководства, они не повлияют на процесс теплоснабжения. Горячая вода и тепло будут подключены вовремя. Теперь остается ждать, как погода распорядится сроками подключения города к теплу. ■

Dr. Mauriņa Vēnu klīnika

Частная клиника "Gimenes veselība",
Даугавпилс, ул. Гимназияс, 10

ДНИ ВЕН

Пятница, 20 сентября, с 9.00 – 19.00
Суббота, 21 сентября, с 9.00 – 16.00

Прием будут вести врачи
„DR. MAURIŅA VĒNU CENTRS“

☛ Сонографическое обследование вен на ногах

☛ Консультации и план лечения



Предварительная запись на ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ
по тел. 67315316, 67610217, 67374747

хирург кровеносных
сосудов, флеболог
др. ЮРИС РИТС

хирург-флеболог,
доктор медицины
АРНОЛЬД КАДИШ

(Окончание на 8-й стр.)

МЕЖДУНАРОДНЫЕ СВЯЗИ

В Даугавпилсе может пройти латвийско-польский экономический форум

Елена Иванцова

Об этом на встрече в Даугавпилсской городской думе заявили председатель Янис Лачплесис и посол Польши в Латвии Ежи Марек Новаковский (на снимке).



Фото автора.

Договоренность была достигнута в ходе переговоров об экономическом сотрудничестве Даугавпилса и польских городов. По словам дипломата, который регулярно приезжает в Даугавпилс, уровень взаимодействия двух сторон уже позволяет провести столь серьезное мероприятие.

Развитие экономических отношений Латгалии и польских регионов – основной вектор, над которым намерены работать заинтересованные стороны. В первую очередь, внимание будет уделено развитию малого и среднего бизнеса. Большой шаг в этом направлении был сделан во время недавнего визита президентов двух стран в Даугавпилс. Тогда Андрис Берзиньш и Бро-

нислав Комаровский подписали договор о сотрудничестве между Малопольским регионом и Латгалией. Сейчас идет работа над тем, чтобы подобный документ был заключен с Мазурским регионом.

Посол отметил, что он рад высокой активности польской диаспоры в Даугавпилсе. Особенно это заметно в сфере образования и культуры. Сейчас, например, польский художник принимает участие в резиденции Марка Ротко, а скоро на сцене Даугавпилсского театра состоится премьера спектакля по пьесе польского драматурга.

Выпускники польских школ Латвии имеют возможность на льготных условиях поступать в польские вузы. Даугавпилс вообще можно назвать латвийской польской столицей, заметил посол.

Экономический форум, по мнению Ежи Марек Новаковского, даст возможность привлечь в Даугавпилс средства на поддержку культуры и образования. Одна из инициатив, которая сейчас уже обсуждается – открытие в Риге или Даугавпилсе информационного бюро Малопольского региона.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ ГОРДУМЕ

Новый управляющий крепости уже приступил к работе

Артём Дубовиков
Прошлый четверг для Яниса Островского стал первым рабочим днем в должности управляющего Даугавпилсской крепости. Сейчас он детально изучает рабочую документацию, знакомится с коллегами и партнерами.



Янис Островский.

Янис Островский работал в государственном предприятии «Valsts nekustāmie īpašumi» и именно он был тем человеком, который в свое время принимал Даугавпилскую крепость от самоуправления. «Уже тогда все это было очень интересно, но и одновременно сложно: документации не было, мы готовили инвентарные планы, дела, отводили земельные участки под каждое здание и разрабатывали акты приема и сдачи объектов. Узнав о вакансии, я решил вернуться в крепость, к тому же



Работы над созданием моста продолжаются.

с тех давних пор многие идеи и фантазии начали осуществляться. Приятно, что во всем этом принимают участие как самоуправление, так и государство», – поделился Янис Островский.

По его мнению, в будущем жилой фонд крепости должен стать престижным. Задача – создать вокруг памятника архитектуры благоустроенную среду.

Специалист уверен, что на сегодняшний день идей о развитии крепости хватает, необходимо финансирование – за счет европейских проектов и бюджетных средств. «В свое время проект центра искусств Марка Ротко выглядел очень рискованным. Все, кто нахо-



Николаевские ворота уже без строительных лесов, но с алебардами и названием.

дится в крепости, должны утвердить общую концепцию сохранения и развития памятника архитектуры. Не

может быть такого, чтобы у каждого было свое видение будущего крепости», – считает Я. Островский.

ЭСТАФЕТА ПАМЯТИ

О бывшем еврейском кладбище напомнит камень

Елена Иванцова

12 сентября для евреев Даугавпилса стал скорбным и одновременно значимым днем. Члены общины приняли участие в открытии памятного камня на месте бывшего еврейского кладбища в парке возле озера Губище.

В этот же день близкие, друзья и коллеги проводили в последний путь историка, исследователя еврейской культуры, преподавателя Бориса Волковича. Много времени он посвятил изучению того места, где открылся памятник. Его память почтили минутой молчания.

Идея о том, что в парке должно быть свидетельство о многочисленных еврейских захоронениях, появилась давно, и теперь она осуществилась при содействии городской думы и Посольства Израиля в Латвии. Кладбище здесь было заложено в конце 17-го

века и уничтожено в 70-е годы 20-го века. Здесь покоились простые и знаменитые еврей-раввины, часть кладбища занимали мусульманские захоронения. Часть останков перезахоронили на коммунальном кладбище, но большая часть могил была сровнена с землей. До сих пор проходим в парке и на берегу озера попадаются памятники с еврейскими надписями.

Большую часть найденных плит евреи города вытащили из земли, обновили и поставили рядом с памятным камнем. Надпись на нем гласит: «Будет



Янис Лачплесис и Ксения Кобякова открывают памятный камень.

это для сынов Израилевых в память пред Господом» (Исход 30:16). Автор памятного камня – главный художник Даугавпилса Юрис Пундурс. Валун был найден на территории города.

В торжественном открытии камня приняла участие зам. посла Израиля в Латвии Ксения Кобякова. Она – бывшая даугавпилчанка, в 90-е годы семья переехала в Израиль. Отца Ксении Валентина Кобякова мно-

гие помнят как директора Дворца культуры завода химволокна, ее мама Элеонора преподавала русский язык в Даугавпилском университете.

В своей речи Ксения напомнила, что в канун второй мировой войны в Даугавпилсе проживало 13 тыс. евреев, в городе работали 6 еврейских школ. По переписи 1897 года евреи составляли 46% населения города. Сегодня в Даугавпилсе и его окраинах много памятных и скорбных мест, связанных с историей древнего народа. Абсолютное большинство евреев погибло насильственной смертью во время холокоста. Вместе с председателем думы Янисом Лачплесисом Ксения Кобякова вспомнила имена великих евреев-уроженцев Даугав-

пилса, которые стали известны на весь мир. Это создатель современного иврита Бен-Иегуда, раввин Иерусалима Авраам Кук, художник Марк Ротко, режиссер Соломон Михоэлс, композитор Оскар Строк и многие другие.

На встрече в городской думе зам. посла Израиля обсудила с председателем возможности сотрудничества в области туризма и предпринимательства. Туризм – особенно привлекательная сфера, поскольку еврейское наследие в Даугавпилсе велико и богато, можно прокладывать целые тематические маршруты. Даугавпилсская синагога и созданный несколько лет назад музей евреев популярны среди местных и иностранных туристов.

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 8335</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>НАШ СЧЕТ: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Газовые пистолеты и револьверы
нужно регистрировать

Инесе Минова

В последнее время активизировались владельцы газовых пистолетов и револьверов, они приходят в полицию, чтобы зарегистрировать свое оружие. Два года назад вступил в силу «Закон об обороте оружия и специальных средств», главным нововведением которого было требование регистрировать газовые пистолеты и револьверы, что раньше не являлось обязательным.

Владельцы оружия
оживились

Для приобретения, хранения и ношения газовых пистолетов не требуется разрешение. Единственное требование — совершеннолетие человека. Так это будет и в дальнейшем, но теперь обязательной является регистрация оружия, и ее нужно произвести до конца следующего года. Газовые пистолеты и револьверы профессионалу тяжело отличить от настоящих огнестрельных, но и они могут нанести серьезные телесные повреждения. Находящимся в них газом жертва может не только отравиться, но и получить физические травмы.

«В последнее время в Даугавпилсе за неделю регистрируют 3-4 единицы оружия, в целом по Латгалии — около 20», — рассказал старший инспектор группы по системе разрешений Бюро полиции порядка Латгальского регионального управления Госполиции Артис Путанс.

Если газовое оружие покупают сейчас, оно регистрируется сразу. Но может быть, у кого-то оружие приобретено давно или осталось в наследство, это газовое оружие нужно регистрировать самим, принеся его в полицию к инспектору по системе разрешений. «Если на газовом оружии нет заводского номера, его можно выгравировать в мастерской по гравировке, выбрав любой номер — с таким номером оружие и регистрируют», — объяснил А. Путанс. Чтобы зарегистрировать оружие в полиции, с собой нужно иметь удостоверяющие личность документы.

Инспектор подчеркивает, что сейчас действуют более строгие штрафы за нарушение правил оборота оружия, например, за приобретение, ношение, перевозку, использование и применение огнестрельного оружия, пневматического оружия большой мощности или газового пистолета (револьвера) в состоянии алкогольного опьянения, если в выдохе или крови более 0,5 про-



Артис Путанс.

милле алкоголя, а также под воздействием наркотических, психотропных, токсичных и других одурманивающих веществ, можно получить штраф от 100 до 250 латов, лишиться прав на приобретение, ношение, хранение оружия и самого оружия, которое могут конфисковать. Отказаться от медицинской проверки на наличие одурманивающих веществ в организме больше нельзя, за это предусмотрен штраф от 100 до 250 латов с конфискацией разрешения и оружия.

А. Путанс рекомендует вовсе не употреблять алкоголь и одурманивающие вещества, если производятся действия с любым оружием.

Выезжая за пределы
Латвии, оружие
лучше оставить дома

«Несмотря на то, что газовое оружие теперь регистрируется, выезжая за пределы Латвии, владельцу лучше его оставлять дома в надежном месте», — предупреждает А. Путанс. В каждой стране законодательство относительно оборота оружия отличается. Что разрешено в одной стране, в другой может быть строго запрещено. Например, в соседней Литве, чтобы купить газовый пистолет, нужно пройти медкомиссию, получить разрешение, что латвийским законодательством пока не предусматривается. Если у вас в другой стране найдут газовое оружие, это может привести к большим неприятностям. В Латвии относительно газового оружия законодательство пока весьма лояльное: газовые баллончики, пистолеты и револьверы для самозащиты может приобрести лицо, достигшее 18 лет, никаких других ограничений нет.

А. Путанс напомнил, что пока в нашей стране разрешена свободная торговля пневматическим оружием

мощностью до 12 джоулей. Его может приобрести лицо, достигшее 18 лет. Ни особое разрешение на приобретение и хранение, ни регистрация такого оружия не нужны. Но все же стоит добавить, что даже пневматическим оружием малой мощности можно нанести человеку серьезные увечья, например, выстрелив в глаз.

Если у кого-то есть пневматическое оружие, но владельцу неизвестна его мощность, это можно определить на экспертизе в полиции. Если мощность оружия превышает 12 джоулей, оружие нужно регистрировать и получить разрешение на его ношение и хранение. ■

ДЛЯ СПРАВКИ

Газовый пистолет (револьвер) для самозащиты может приобрести физическое лицо, достигшее 18-летнего возраста. При покупке газового пистолета (револьвера) физическое лицо должно предъявить документ, удостоверяющий личность.

Газовый пистолет — это специальное средство, предназначенное для кратковременного воздействия на организм человека, через ствол которого после сгорания пороха выбрасываются микрочастицы газа, содержащего раздражающие или парализующие вещества.

Радиус действия газового пистолета — примерно 5-7 метров. Оно эффективно и в случае, если нападающих несколько. Из револьвера можно стрелять сразу, у пистолета нужно перевернуть затвор и снять с предохранителя.

Газовое оружие стоит от 75 до 180 латов. Патроны с перцем или слезоточивым газом в среднем стоят от 0,70-1,20 лата за упаковку в количестве десяти штук.

Наиболее популярные марки газовых пистолетов и револьверов: «Walther», «Zoraki», «Colt», «Reck», «Smith & Wesson», «Browning», «Hämmerli», «Heckler & Koch».

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Жители поддержали
строительство ритуального бюро

Елена Иванцова

Депутаты городской думы проголосовали за строительство в Даугавпилсе комплекса ритуальных услуг на ул. Сигулдас, 16-б.

Этот вопрос уже обсуждался в думе два месяца назад. Теперь он был вынесен на рассмотрение снова, поскольку состоялось публичное обсуждение. С 25 июня по 25 июля горожане внесли 236 отзывов, и все они оказались положительными.

Фирма «Rituāls D» собирается построить на территории бывшей психоневрологической больницы и рядом со зданием станции «Скорой помощи» комплекс, оказывающий полный спектр ритуальных услуг. Планируется оборудовать два прощальных зала, по-

хоронный салон и несколько подсобных помещений. Рядом разместится стоянка на 14 мест для автомобилей и для одного автобуса. Территория комплекса будет огорожена забором.

Некоторые параметры будущего строительства вызвали вопросы. Например, достаточным ли будет количество камер для хранения тел умерших, коих планируется всего шесть? Бывает, что в Даугавпилсе происходит до 12 похорон в день, и каплица не справляется с нагрузкой. Зам. председателя думы Петерис Дзалбе сказал, что 4

камеры в каплице и 6 в новом комплексе частично решат актуальную проблему. Он же спросил у представителей фирмы, не планируют ли они оказывать в Даугавпилсе услуги кремации. Этого проект не предусматривает.

Депутат Владислав Боярун сказал, что, по его данным, не все жители ул. Сигулдас согласны с соседством похоронного бюро. Документально, однако, это никак не подтверждается — все отзывы публичного обсуждения положительны. В результате депутат воздержался от голосования. ■

Депутат А. Самарин впервые
проголосовал «против»

На заседании городской думы депутат Александр Самарин («Центр согласия») проголосовал «против» решения выделять средства на услуги экспертов, которые должны оценить работу муниципальных предприятий.

Неделю назад члены финансового комитета одобрили проект выделить из статьи «на непредвиденные расходы» 13,3 тыс. латов, чтобы оплатить услуги экспертов, оценивающих работу «Даугавпилс уденс» и предприятия теплосетей. Созданы рабочие группы из депутатов, возглавляемые Евгением Царевым, которые оценивают деятельность данных предприятий. Е. Царев рассказал коллегам, что на услуги экспертов на «Даугавпилс уденс» потребуется 3 тыс. латов + НДС, на экспертизу в теп-

лосетях — 2 и 7 тыс. + НДС.

Евгений Царев на заседании думы не присутствовал. А. Самарин спросил главу финансового отдела думы Эдите Упенице, почему выделяемая сумма не распланирована по категориям затрат. Она ответила, что точные затраты по категориям будут известны после проведения конкурса на предоставление услуги. В результате депутат проголосовал «против».

Перед голосованием по данному вопросу председатель думы Янис Лачплесис предложил вписать в протокол уточнение, какие цели

преследует предстоящая экспертиза. На ТЭЦ-3, по словам председателя, необходимо изучить юридическую базу для разрыва договора с фирмой «Batergo». На ТЭЦ-1 и ТЭЦ-2 экспертиза нужна для оценки соблюдения законов при заключении договоров. На «Даугавпилс уденс» независимые эксперты изучат процесс проведения предприятием закупки в реализации проектов структурных фондов ЕС.

Зимой услуги экспертов на предприятии теплосетей обошлись городскому бюджету в 21,5 тыс. латов. ■

Купи себе СВОЮ газету!

Сделать это теперь гораздо удобнее и выгоднее, благодаря новой услуге

«Подписывайся сегодня,

получай через 5 рабочих дней!»

Стоимость месячной подписки на газету
«ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

2,00 лата для
физических лиц,

2,50 лата для юридических лиц

1,50 лата для пенсионеров
и инвалидов всех групп.

Стоимость месячной подписки на газету
«REKLĀMA PIKTDIENĀS»:

2,00 лата для
физических лиц,

2,50 лата для юридических лиц

Предлагаем несколько способов
оформления подписки!

1. Приходите в редакцию
газеты на ул. Саулес, 71-б
в Даугавпилсе
с понедельника по четверг
с 8.00 до 17.00,
в пятницу с 8.00 до 15.00
(справки по тел. 65422134,
моб. 29454560).

2. Подписка принимается
также во всех
почтовых отделениях,
у почтальонов, в Интернете —
www.latgaleslaiks.lv,

www.abone.pasts.lv, по бесплатному телефону 67008001.

За оформление подписки на почте или у почтальона
берут плату в размере 50 сантим за каждое издание.

Помните:

уже через 5 (!!!) дней

в вашем почтовом ящике

окажется

интересная

газета

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

и газета

REKLĀMA

PIKTDIENĀS

которая

помогает

в жизни!



ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv**? Вся грязь – на велосипедистов?**

– Почему на ул. Комунала велодорожку строят на полметра ниже проезжей части? Кто-нибудь думал о том, что на велосипедистов полетит вся грязь и пыль из-под колес автомобилей? – спрашивает Эвита.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Вадим Семоненко**:

– Проектом никакая защита не предусмотрена. Возможно, какая-то пыль может идти из-под колес автомобилей, но проектировщик посчитал это незначительным. Сейчас по этому поводу никаких мер приниматься не будет, но если в ходе эксплуатации возникнет непредвиденная ситуация, то мы будем ее решать.

? Когда регистрировать ребенка?

– В течение какого срока нужно зарегистрировать новорожденного ребенка? Сколько это стоит? Какие документы для регистрации нужны, и кто из родителей должен присутствовать? – поступил вопрос в редакцию.



Отвечает руководитель отдела загс Даугавпилсской гордумы **Хелена Солдатенок**:

– Ребенка после рождения необходимо зарегистрировать в течение месяца. Если данный срок превышен по уважительной причине (болезнь ребенка или матери и т.д.), то к родителям никаких санкций не применяется. В случае, если регистрация в течение месяца произведена не была без уважительной причины, то у родителей могут возникнуть проблемы.

Если ребенок рожден в браке, то для регистрации может прийти один из родителей. С собой необходимо иметь справку из роддома, паспорта обоих родителей и свидетельство о браке. Если ребенок рожден вне брака, то для регистрации должны прийти оба родителя. С собой они должны иметь справку из роддома и паспорта. В данном случае отец ребенка должен будет написать заявление о признании отцовства. Регистрация бесплатная.

Родители получают свидетельство, с которым могут идти в ГАСС, управление социальных дел и Даугавпилсскую гордуму для декларирования места жительства. Следует помнить, что задекларировать место жительства ребенка необходимо в течение трех месяцев.

? Манеж утеплять пока не будут

– На данный момент проходит утепление Даугавпилсской средней школы № 13, но легкоатлетический манеж пока не ремонтируют. Будут ли его утеплять? – спрашивает читатель.



Отвечает зам. председателя Даугавпилсской гордумы **Янис Дукшинский**:

– Данный объект не был включен в проект реновации школы. Тем не менее, частичное утепление фундамента манежа было произведено, но остальные работы, возможно, будут перенесены на отдаленный период. Специалистами подсчитано, что на утепление и ремонт понадобится дополнительно 73 тысячи латов, которые на данный момент взять неоткуда. Возможно, нам удастся найти средства в будущем году. Пока утепление манежа откладывается.

? День донора в Дубне

– 18 сентября Государственный центр донорской крови организует выездной День донора в Дубне (Даугавпилсский край). Сдать кровь можно будет с 9.00 до 12.00 в Доме культуры.

? В крепости продолжится ремонт

– Основные проекты, связанные с Даугавпилсской крепостью, завершатся в ближайшее время. Какие еще проекты предусмотрены там? Будут ли восстанавливаться Константиновские ворота? Доберутся ли когда-нибудь строители до казематов? – позволил в редакцию любитель истории **Сергей**.



Отвечает эксперт по вопросам проектов центра культуры и информации Даугавпилсской крепости **Артём Махлин**:

– Буквально на днях началась реализация проекта трансграничного сотрудничества Латвии – Литвы – Белоруссии по сохранению и популяризации культурного наследия совместно с городом Гродно. В рамках этого проекта планируется реставрировать 1-й береговой люнет и реализовывать различные мероприятия по маркетингу Даугавпилсской крепости.

Сейчас мы будем готовить проекты для следующего периода планирования фондов ЕС, в том числе отложившую вторую очередь проекта по реконструкции Николаевской улицы. Будут продолжаться небольшие проекты по консервации и изучению отдельных строений в крепости.

Если говорить о Константиновских воротах, то в свое время с них была снята крыша, и они были расширены. Сегодня это единственный проезд в крепость для крупногабаритной техники и автобусов. На данный момент каких-то глобальных работ там проводить не планируется. В будущем, возможно, по верху николаевских ворот будет перекинут мост, чтобы посетители крепости могли свободно переходить с одной стороны на другую.

Еще предстоит привести в порядок территорию около ворот, чтобы прогулки сделать безопасными и удобными.

? Нужен карандаш!

– Где в Даугавпилсе можно купить электрический карандаш (аппарат для выжигания) для рисования по дереву? – задал вопрос читатель.

Отвечает ИС:

– Вы можете поискать аппарат в крупных строительных магазинах. Также вы можете подать объявление о его покупке в газету «Реклама по пятницам».

? За участком – в каплицу

– Куда обращаться, чтобы для захоронения родственника получить участок на кладбище? Сколько это стоит? – задал вопрос даугавпилчанин **Борис**.



Отвечает руководитель участка ритуальных услуг предприятия «Lābiekārtošana-D» **Мечислав Трусовский**:

– Для этого следует обращаться в каплицу на ул. 18 Новембра, 214 (тел. 65432787 или 29139596). Для погребения умершего предоставляется бесплатный участок размером 3 на 3 метра. В случае, если человек желает приобрести участок при жизни, то один кв. метр будет стоить 30 латов. Счет оплачивается в банке, сумма – в городскую думу.

Эти правила распространяются на все кладбища, кроме тех, где ограничено место или захоронения проводятся по определенным правилам (Баптистские, Братские кладбища и т.д.). Каждый конкретный случай рассматривается отдельно.

Пока не возникало ситуации, что человека негде похоронить, мы всегда готовы пойти навстречу родственникам в определении места. Я призываю жителей по ритуальным вопросам обращаться в каплицу, где обязательно будет найдено приемлемое решение.

? Когда начнут копать дамбу?

– Когда начнут ремонт ул. Даугавас (дамбы)? Будет ли она закрыта в этом году? Планируется ли в рамках реконструкции организовать велодорожку? – спрашивает **Олег**.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы **Вадим Семоненко**:

– В этом году строители планируют приступить к работам с обочинами и реконструкции скосов дамбы, которую укрепят со стороны реки. В рамках проекта появятся велодорожки, которые будут располагаться немного в стороне. Сейчас строители начали снимать верхний слой земли.

Если говорить непосредственно о проезжей части, то работы будут вестись согласно возможностям строителей. В любом случае асфальтирование дороги начнется только в следующем году.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Будет ли стадион около Борисо-Глебского собора?**

– Планирует ли самоуправление “реанимировать” стадион, находящийся около Борисо-Глебского собора? У школ, которые расположены по соседству, своих стадионов нет, почему бы не использовать этот? – спрашивает местный житель.



Отвечает зам. председателя Даугавпилсской гордумы Янис Дукшинский:

– Этот вопрос находится в процессе решения. Какое-то время назад дума приняла решение отдать территорию стадиона Православной церкви для строительства духовного центра. С тех пор прошло много времени, но реальные работы так и не начались, хотя проект центра разработан. Насколько мне известно, Православная церковь от проекта не отказалась.

Возможно, на одной части территории удастся реализовать проект центра, а на второй создать небольшой стадион, которым могли бы пользоваться близлежащие школы.

? Пятна на груше

– На листьях груши появились оранжевые пятна. Что это? Как с ними бороться? – спрашивает читатель.

Отвечает специалист отдела растениеводства Латвийского центра консультаций и образования на селе Иммантис Мисса:

– Описанная вами болезнь растения, скорее всего, ржавчина груши – можжевельника. В местах с плотным заселением, в поселках и районах дачных участков, в последние 5 лет эта болезнь широко распространяется. В местах, где растут как груши, так и можжевельник, который является промежуточным носителем, весной (в мае) на можжевельнике можно найти слизистые оранжевые сгусткообразные образования. Из них споры переходят на груши.

Ржавчина груши – можжевельника распространяется на листву, стебли, новые побеги растения, образуя ярко оранжевые пятна. На нижней поверхности листа под оранжевым пятном появляются наросты, в которых развиваются споры.

Во второй половине лета, когда они уже созрели, споры вылетают и инфицируют можжевельник. Больше всего болезнь распространяется на Казацкий, Китайский и Вирджинский можжевельники, а обычные, стелящиеся и чешуйчатые можжевельники достаточно стойкие к этой болезни. В можжевельнике гриб-распространитель болезни перезимовывает. Он может сохраниться также на побегах груши.

Чтобы ограничить распространение болезни, нужно регулярно собирать и сжигать инфицированные листья, срезать побеги. Осенью, после сгребания и уничтожения листьев, почву вокруг корней дерева надо обработать 5% карбамидом. Сбор и уничтожение листьев является только одной из возможностей уменьшения распространения ржавчины. Нужно принимать во внимание, что возбудитель болезни находится не только на листьях груши, но и на ветках.

В Латвии против ржавчины груши – можжевельника зарегистрирован только один фунгицид – эффектор. Первый раз груши необходимо опрыскивать весной во время распускания почек, повторно – после 7-14 дней, и так до конца вспышки инфекции. Концентрация используемого в работе раствора составляет 0,075-0,1 %. Обработку можно проводить 6 раз в сезон, время ожидания – 21 день.

Вблизи груш нельзя растить промежуточного хозяина этой ржавчины – можжевельник. Споры способны преодолевать километровые расстояния. Альтернатива: выбрать, от выращивания какого растения отказаться, использовать много химии, смириться или посадить большой сад груш и рассчитывать на то, что какая-то часть будет болеть.

? Почему не горел свет?

– 9 и 10 сентября в районе 21.00 ехала по транспортному узлу на Новом Форштадте, и там полностью было отключено уличное освещение, хотя в дру-

гих районах фонари уже горели. Почему так происходит? – спрашивает читательница.



Ответ получен на предприятии «Lābiekārtošana-D»:

– 10 сентября на данном участке уличное освещение было включено в 20:05 (каждый день время автоматически сдвигается). Возможно, читатели стали свидетелями какого-то сбоя или момента, когда освещение не было включено в полную силу. О ситуациях подобного рода просим сообщать диспетчеру по тел. 22001150 или 65422077.

? Вредно с электролизом?

– Не опасно ли пить чай или кофе с использованием воды, которая вскипела путем электролиза? – было оставлено сообщение на автоответчике.

Отвечает ИС:

– Мы обратились в некоторые инстанции, но нам не удалось найти компетентного специалиста, который мог бы рассказать о влиянии на человека воды, которую кипятили путем электролиза. Вы можете попробовать переговорить со своим семейным врачом, но и он, скорее всего, не сможет прояснить ситуацию.

? Свадьба во дворе

– Могут ли работники Даугавпилсского загса провести свадебную церемонию во дворе частного дома, если там все будет красиво оформлено и подведены все необходимые коммуникации? – спрашивает Максим.



Отвечает руководитель отдела загс Даугавпилсской гордумы Хелена Солдатенко:

– Да, такое возможно, но для этого будущим супругам необходимо прийти в загс и обсудить, как и где будет происходить церемония. Работникам загса нужно будет выехать на место, чтобы ознакомиться с территорией, оформлением, коммуникациями и т.д.

Пока торжественных церемоний на дому мы не проводили, хотя с такими вопросами к нам обращались. Свадебные церемонии уже проходили в зданиях Даугавпилсского театра, краеведческого и художественного музея, в Центре искусств Марка Ротко. Какое-то время назад был выезд на дом для регистрации бриллиантовой свадьбы, так как один из супругов не мог приехать. Помимо этого работники загса осуществляют выездные церемонии для людей с ограниченными возможностями.

? Хочу бесплатный осмотр!

– Правда ли что раз в год пациент может не платить пациентский взнос за прием к семейному врачу? Как и когда? – спрашивает Анжела.

Отвечает специалист по общественным отношениям Национальной службы здоровья Эвия Шталберга:

– Если в течение года житель не обращался к своему семейному врачу с каким-либо заболеванием, тогда он может в течение этого года отправиться на бесплатный

профилактический осмотр. За него не нужно платить пациентский взнос.

Чтобы пройти профилактический осмотр, пациенту заблаговременно нужно связаться со своим врачом и договориться об удобном времени и дне визита. Во время профилактического осмотра семейный врач выслушивает жалобы пациента, оценивает состояние его здоровья и в случае необходимости производится:

- проверка веса, роста и состояние кожи и слизистых;
- осмотр ротовой полости;
- осмотр и прощупывание лимфатических узлов на шее, подмышками и в паху;
- оценка состояния щитовидной железы;
- осмотр и ощупывание грудных желез;
- замер кровяного давления, пульса и температуры тела;
- прослушивание легких и работы сердца;
- прощупывание живота;
- прощупывание прямой кишки для пациентов после 50 лет;
- оценка зрения, слуха, психики, движений и неврологических функций.

Если пациент в течение года обратится к врачу в связи с заболеванием, состояние его здоровья семейный врач будет оценивать во время визита. С другой полезной информацией о предоставляемом семейным врачом медицинском обеспечении вы можете ознакомиться на домашней странице Национальной службы здоровья www.vmnvd.gov.lv.

Маршрут №10 – АО – Ругели

По рабочим дням		По выходным дням	
от АО	из Ругелей	от АО	из Ругелей
05.35	06.00	05.35	05.56
06.00	06.25	06.15	06.41
06.30	06.55	06.45	07.11
06.50	07.15	07.15	07.41
07.30	07.55	07.45	08.11
07.50	08.15	08.15	08.41
08.20	08.45	08.45	09.11
08.50	09.15	09.15	09.41
09.20	09.44	09.45	10.11
09.50	10.15	10.45	11.11
10.30	10.55	11.15	11.41
11.00	11.28	11.45	12.11
11.35	12.03	12.15	12.41
12.05	12.33	12.45	13.11
12.40	13.05	13.15	13.41
13.10	13.35	13.45	14.11
13.40	14.05	14.15	14.41
14.10	14.35	14.45	15.11
14.40	15.05	15.10	15.32
15.10	15.32	15.45	16.11
15.40	16.05	16.15	16.41
16.10	16.35	16.45	17.11
16.40	17.05	17.15	17.41
17.10	17.35	17.45	18.11
17.40	18.05	18.15	18.41
18.10	18.35	18.45	19.11
18.40	19.05	19.15	19.41
19.10	19.33	19.45	20.11
19.50	20.15	20.15	20.41
20.40	21.05	21.15	21.41
21.30	21.55	22.15	22.41
22.30	22.55	23.15	23.41
23.35	23.52		

Маршрут №10 А – АО – Ругели

По рабочим дням		По выходным	
от АО	из Ругелей	от АО	из Ругелей
05.25	05.41	08.30	08.48
06.35	06.53	09.10	09.28
07.15	07.33	10.05	10.21
07.55	08.13	10.41	10.57
08.35	08.53	12.00	12.16
09.15	09.33	12.36	12.54
10.00	10.16	13.30	13.46
11.30	11.48	14.06	14.22
12.10	12.28	14.42	15.00
12.50	13.06	15.25	15.43
13.30	13.48	16.30	16.46
14.05	14.28	17.06	17.24
14.50	15.06		
15.45	16.03		
16.25	16.43		
17.05	17.23		
17.45	18.03		
18.25	18.43		
19.05	19.28		
20.20	20.38		
21.05	21.23		

Маршрут №10Р – АО – Ругели

По рабочим дням	
от АО	из Ругелей
07.11	07.31

Подготовил Артём Дубовиков.

ДНИ ПОЭЗИИ

Осеннее вдохновение
Фаины Осиной

Елена Иванцова

Дни поэзии в Даугавпилсе в этом году завершились презентацией нового сборника стихов поэтессы Фаины Осиной.

В центре Ротко собрались участники поэтического праздника, близкие и друзья Фаины Петровны. Для тех, кто только познакомился с известным автором, ее привычная самоирония была в новинку. Но талант Фаины Осиной быстро располагает к себе большую аудиторию сразу сделал атмосферу вечера душевной и непринужденной.

Осень вдохновляла и продолжает вдохновлять художников, писателей, поэтов. Наверное, поэтому именно осенью начинаются все творческие сезоны, открываются выставки и проходят Дни поэзии.

Осень, созвучная фамилии Фаины Петровны – самое лучшее время года, когда долгими вечерами можно проводить время за книгами либо в посиделках с друзьями. Поэтесса призналась, что ее новый сборник «Осевки» – третья последняя книга. «Завязать» автор пытается давно, но мысли, которые Фаина Осина называет «файлами глупости», просто громоздятся и мешают спокойно жить. Осевки – это, по словарю Даля, незасеянные места в поле.

«Я вижу, что пою, как се-



Фаина Осина читает свои стихи.

веряне, которые едут по тундре», – говорит о себе поэтесса. Урожденная сибирячка, Фаина Осина переехала в Даугавпилс больше 30-ти лет назад и давно считает его своей второй родиной. Обладательница титула «Почетный даугавпилчанин», Фаина Петровна является бессменным соредактором сборника «Дни поэзии» и одним из основателей «Провинциального альманаха HRONOS». Она редактирует рукописи молодых и опытных авторов, дает ценные советы только начинающим свой писательский путь.

Свидетелем первых публикаций Осиной на латгальской земле был ее друг и учитель Алексей Сергеевич Соловьев. Он поздравил коллегу по перу и, как все собравшиеся, пожелал, чтобы у нее вскоре появилась четвертая, а потом и пятая последняя книга.



Друзья и коллеги Фаины Осиной.

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Избирком остался
без Раймонда Тукиша

На заседании городской думы депутаты проголосовали за новый состав городской избирательной комиссии.

В избирком, который обычно состоит из 9-ти человек, вошли пока только 8 членов – Йосель Дунавецкий, Анна Кокина, Владимир Борисов, Валерий Макаревич, Татьяна Воронова, Раймонд Илишко, Бирута Вишневская и Виктория Заране. Многолетний председатель избирательной комиссии Раймонд Тукиш

среди них не значится.

Пока одно место остается вакантным.

С 16 по 20 сентября избиратели числом не менее 10 человек, либо политические партии могут подать заявки со своими претендентами. Нового председателя избирком выберет на первом заседании.

АКТУАЛЬНОЕ ИНТЕРВЬЮ

Латгалию нужно
развивать равномерно

Эгита Терезе Йонане

Новый председатель Совета развития Латгальского региона планирования, руководитель Прейльской краевой думы Алдис Адамович в сентябре созывает руководителей латгальских самоуправлений в Зилупе, чтобы обсудить, как общими усилиями добиться равномерного развития Латгалии.



Алдис Адамович.

– Для вас эта должность – новый вызов. Вы согласились на нее, уже зная, что хотите сделать?

– Нужно продолжать ремонтировать главные автомагистрали. На данный момент успешно идет реконструкция на транзитном пути А13 в Даугавпилсе, Малте и на участке «Малта – Резекне».

Из-за плохих дорог Латвия остается без своих предпринимателей, все сложнее привлечь зарубежных инвесторов, транзитные грузы направляются вдоль территории возле Риги, через пункт пограничного контроля «Meitene».

Если мы хотим развивать туризм, то в будущем нужно думать о развитии инфраструктуры около больших магистралей, все-таки они соединяют ЕС и Восточную Европу. Под этим я подразумеваю не только заправочные станции, но и благоустроенные стоянки, мотели, объекты для осмотра, указатели.

В малых городах и волостях нужно поддерживать предпринимательскую деятельность. Привести в порядок инфраструктуру – это то, что могут сделать самоуправления. Большой потенциал вижу в Латгальском центре поддержки предпринимательства. Если инкубаторы бизнеса себя не оправдали, потому что были больше консультационными, то новый центр при поддержке МОСРР будет помогать будущим или молодым предпринимателям оттолкнуться, например, привлекать европейские и государственные деньги хоть на приоб-

ретение тех же самых основных средств.

Мы начнем реконструкцию сайта www.latgale.lv. Эта страница должна быть современной, актуальной, просматриваемой, полезной, и на нескольких языках.

– Стоит ли возвращаться к проекту Даугавпилского аэропорта?

– Проект Даугавпилского аэропорта нужен для Латгалии, но для его осуществления нужно искать средства в европейских фондах. Мы, латгальские самоуправления, будем снова обсуждать это, а также распределение европейского финансирования в следующем периоде планирования до 2020 года.

Думаю, что уже в этом или в следующем году те 6 краев, получивших деньги из так называемой программы поддержки Латгалии, сделают многое.

– Каким может быть это перечисление денежных средств из европейских фондов регионам? Латгалия в свое время поддержала требование о введении квот.

– Я тоже поддерживаю принцип квот, иначе при сохранении в распределении финансирования партийного принципа все деньги снова будут возвращаться в Вентспилсе, Лиепае. Квоты на самом деле будут способствовать равномерному развитию регионов. В свою очередь здесь, в Латгалии, нам, самоуправлениям, нужно найти золотую середину, где будут развиваться сильными малые и большие края, города. Первая и главная задача – проложить или восстановить ас-

фальтное покрытие на дорогах, соединяющих центры регионального значения и краевые центры. Нужно сохранить сельские школы, которые зачастую являются единственным центром культуры и образования в поселке. Нужно восстанавливать или строить дома слетов, спортзалы, чтобы фермер или предприниматель после работы мог попеть в хоре, танцевать в самодеятельном коллективе или отдохнуть на балу. Самоуправлениям нужно утеплять здания волостных советов, школы, Дома культуры, библиотеки, чтобы меньше отапливать воздух на улице.

Это и многое другое нужно делать в сельской местности, независимо от того, живут там 200 или 1000 человек. Они это заслужили.

– Сохраним ли училища в Латгалии?

– На данный момент у Министерства науки и образования позиция такая, что профессиональные школы должны взять на баланс самоуправления. Прейльская краевая дума не приняла решения, поскольку считает, что без государственного финансирования профшколы обречены. Профессиональное образование, так же как и пассажирские перевозки местного значения и маршруты междугородных автобусов, нужно передать регионом планирования и, конечно, государство должно выделять соответствующее финансирование. В регионах на месте лучше известно, где и что развивать или оптимизировать.

– Как регион планиро-

вания будет защищать больницы? Финансирования до конца года не хватает.

– Я обязательно подниму в регионе планирования дискуссию о том, как это может быть: на медицину выделяют миллионы, а регионы получают ничтожную часть. Если на 11 региональных больниц не могут «наскрести» 5 млн. латов и если не могут найти новых специалистов, то отрасль здравоохранения нужно реформировать срочно. Иначе люди в регионах останутся без медицинской помощи.

– С приближением выборов в Сейм всплывают давно забытые идеи. Например, группа людей выступает за строительство Даугавпилсской ГЭС, потому что соседи-белорусы строят 4-5 ГЭС. Поддерживаете ли вы строительство Даугавпилсской ГЭС?

– Чтобы что-то поддерживать, с этим нужно хорошо ознакомиться. Пока не представлен проект Даугавпилсской ГЭС: каковы будут экономические преимущества, не пострадают ли от этого люди, не затопят ли природный парк «Daugavas loki» и частное имущество около Даугавы, – до тех пор я не смогу комментировать данную идею.

Конечно, это ненормально, что электричество не становится дешевле, что государство произведенную из возобновляемых ресурсов электроэнергию покупает по высокой цене, что по-прежнему на рынке энергетики мы зависим от других стран. Решение нужно искать, об этом Латгальский регион планирования будет обязательно говорить с министром экономики.

– Самая высокая награда Латгальского региона планирования – это Похвальная грамота. Предприниматели предлагают учредить государственную или муниципальную награду за самую успешную бизнес-идею, за самое большое количество принятых на работу людей, как это в свое время делал СГД. Может, такую награду мог бы вручать Латгальский регион планирования?

– В Прейльском крае мы ежегодно благодарим 50 лучших фермеров и 50 предпринимателей. Это хорошая идея для всего Латгальского региона. Мы должны гордиться людьми, их достижениями.

– Какова ваша мечта относительно Латгалии?

– Хочу, чтобы люди жили и работали в Латгалии. Возможностей много, нужна только государственная поддержка.

ТУРИСТИЧЕСКИЙ МАРШРУТ

Пчелка спасает сердце Латвии

Елена Иванцова

В Латвии и других странах давно популярен такой вид досуга, как сельский туризм. Сфера стремительно развивается, и путешественникам предлагаются все новые варианты деревенского отдыха.



Инара Дегтярева.

Кто-то предпочтет активное времяпрепровождение — катание на велосипедах, лошадях, для многих лучшим отдыхом будет рыбалка и созерцание природы возле палатки.

Инара Дегтярева из Пелечской волости Прейльского края придумала вид сельского туризма для детей. Это не просто отдых, а познавательное путешествие в мир природы.

Богатства земли

Инара живет в месте с уникальными свидетельствами прошлых эпох. В деревянном доме, которому 150 лет, раньше располагался волостной центр, здесь проходили балы и киносеансы. Дом находился под защитой государственной инспекции по охране памятников, но впоследствии статус был утерян. Сейчас Инара мечтает восстановить жилище. Если позволят возможности, она оборудует в доме свою мастерскую. Для того, чтобы знать, как дом выглядел раньше, нужно поехать по архивам, найти фотографии тех лет. Усадьба называется Маскавитишка, неподалеку есть городище с таким же названием.

Девушка говорит, что вернулась на родину сравнительно недавно, после окончания Даугавпилсского университета. «Просто стало болеть сердце за родную землю», — объясняет она свое решение уехать из большого города.

Рядом с домом есть большой каменный амбар 19-го века, такие еще можно увидеть во многих уголках Латвии. Близлежащая земля принадлежит частному

лицу, но зарастает борщевиком. На этой земле Инара не может ничего предпринимать, поэтому она старается облагородить хотя бы те участки, на которых имеет право что-то делать.

Три года назад Инара Дегтярева, вернувшись в родные края, набралась смелости и написала проект на получение финансирования от Европейского социального фонда. Такую идею ей подсказала подруга Лига Мидере-Давидчук, учитель визуального искусства из Даугавпилса. Женщины вместе учились в ДУ, и с тех пор дружат. Инара придумала, что ее богатая земля сможет приносить пользу подрастающему поколению, и написала проект по обустройству пасеки «Kāres» («Соты»). Проект получил поддержку, и уже три года подряд Инара принимает детские экскурсионные группы, чтобы рассказывать об интересной жизни пчел. Программа включает в себя прогулку по природным тропам, обучающие занятия на пасеке, изготовление восковых свечей и поделок из соломы, а также пикник у костра с дегустацией меда и знакомство с представителями животного мира.

Инара переодевается в костюм пчелки, и экскурсия превращается в увлекательную сказку. Пчелка еще придумывает для детей различные конкурсы. Через игровую форму дети без труда узнают и запоминают много интересных фактов. Некоторое время назад Инара работала в Даугавпилском театре, ей нравится переодеваться в сценические костюмы и играть роли.



Пчелка ведет занятия на пасеке.

Спасение деревни

По словам Инары, дети очень любознательны и всегда задают много вопросов. Многие из них не бывали на пасеках и близко не знакомы с процессом сбора меда. Кто-то из городских детей никогда не подходил к лошадям. У Инары есть двое подопечных коней — Пион и Лиссабон. Пиона она спасла от смерти, выкармливая из соски, и тщедушный жеребенок превратился в рослого красавца.

Недалеко от пасеки находится еще один уникальный объект, который интересен и маленьким, и взрослым туристам — поместье Гротишки. Здесь жило несколько поколений поляков, и сейчас хозяин дома Антоний Козловский старается своими силами сохранить старинную постройку и предметы утвари, которыми пользовались предки. Усадьба находится под защитой инспекции памятников. В экскурсионный маршрут входит также аллея старых деревьев, возраст которых достигает 400-500 лет, они тоже охраняются государством.

В сентябре к Инаре в первый раз придет группа не совсем обычных туристов — жители Дагды и Дагдского края с особыми потребностями, на инвалидных колясках. Инара готовит специально предусмотренную для них программу.

Инара благодарит

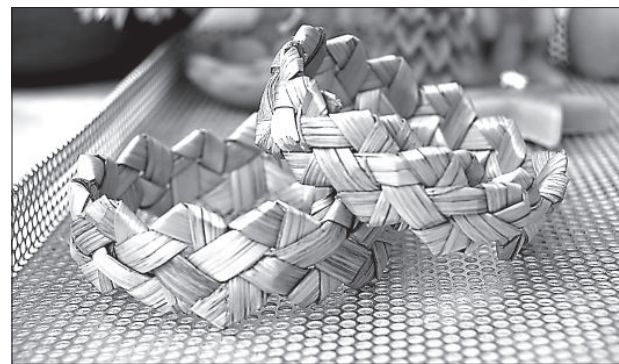
Прейльскую краевую думу за поддержку ее другого проекта, благодаря которому она смогла приобрести триммер для покоса обширной территории, холодильник и оборудование для варки свечей. Поделки ей нужны, чтобы рекламировать свой объект на туристических выставках.

Плести из соломы красивые ковры, шляпы и другие изделия Инара научилась у старшего поколения Дегтяревых. У каждого мастера есть свои секреты ремесла. Например, для мягкости и придания оттенков она замачивает солому в липовый, ромашковый и другие чаи.

Инара Дегтярева убеждена, что сохранять деревянную архитектуру латвийских деревень необходимо, как необходимо развивать сельский ту-



Восковые свечи.



Браслеты из соломы.



Котенок гуляет по коврику, сплетенному Инарой из соломы.

ризм. Пока еще стоят много старинных усадеб, амбаров, шумят старые деревья и существуют промыслы с вековой историей, нужно показывать это людям. Деревни постепенно вымирают, и в тех селах, где еще кипит жизнь, где земля живет и приносит

людям пользу, есть возможность спасти многие уникальные объекты. Для этого нужно внимание самоуправления и государства. «Есть такая книга «Деревни — сердце Латвии», — говорит Инара. — Хочется, чтобы это так и было на самом деле». ■



Поместье Гротишки.

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

В ЭТОМ ГОДУ В ЛАТВИИ — ОТЛИЧНЫЙ УРОЖАЙ КОНОПЛИ

В нынешнем году в Латвии ожидается очень хороший урожай конопли, сообщил Талис Лайзанс, председатель правления Латвийской ассоциации индустриальной конопли.

По его словам, в нынешнем году полученный лат-

вийскими коноплеводомами урожай будет выше сред-

него по Евросоюзу. В зависимости от сорта в нынешнем году в Латвии урожай конопли составит 2-3 тонны с гектара.

Дайзанс пояснил, что урожайность зависит от многих факторов, в том

числе и от сорта конопли, а кроме того, в этом году в Латвии были идеальные погодные условия для её выращивания. Виды конопли имеют разное предназначение: есть сорта, подходящие для получе-

ния волокна, а есть такие, из которых получают семена и масло.

«Фермеры ошибочно полагают, что из одного сорта конопли можно получить и семена, и волокно», — рассказал Лайзанс.

По неофициальным данным, сейчас в Латвии примерно 200-300 га засеяно коноплей, предназначенной для получения волокна, и примерно 200 га — коноплей, из которой получают семена. ■

ХОККЕЙ

Домашний разгром не сломил желание идти вперед

Сергей Кузнецов

Счет 0:9 – разгром в первой домашней игре дебютанта высшей лиги чемпионата Латвии по хоккею команды «Даугавпилс» от подна-торевшей в ледовых баталиях «Монарх/Озолниеки». Как оценивать данный результат и что кроется за этим поражением?



Фото автора.

Со стороны неискущённому болельщику покажется, что это провал, но чуда никто и не ждал. Звучит не по-спортивному, но мало кто рассчитывал, что у команды получится выиграть. «Даугавпилс» – сборная молодых неоперившихся птенцов, которым ещё черпать и черпать хоккейный опыт большими ложками, и ребята из городской команды LRC, для которых хоккей – это хобби в свободное от работы время.

О призовых местах в момент формирования команды никто и не заикался. Основных целей у «Даугавпилса» было две: вернуть чемпионат в город, так как в предыдущий сезон на хоккейной карте Латвии Даугавпилс отсутствовал, и сохранить тех ребят, которые ещё остались в ДЮСШ и не разбежались.

Без обид, но матч проходил в одни ворота. «Монархи» крутили комбинации, реализовав свои действия в гол через 1-2 эпизода. «Даугавпилсу» оставалось за счёт энтузиазма и горячих юношеских сердец рваться вперед и боль-

но кусать гостей. Увы, но гол престижа не состоялся, хотя пару моментов ребятам создать удалось.

«Да, не хватает мастерства и техники, но 80% команды старалось показать себя с лучшей стороны. Не всё удалось. В душе за ребят переживаешь, так как уровень в подготовке разный, и беспокоишься, чтобы никто не получил травму в каком-нибудь безобидном игровом эпизоде.

Будем двигаться вперед. Надеюсь, что с каждой игрой ребята будут опытней и научатся исключать собственные ошибки, что самое главное. Не надо ждать каждую игру результата. На каждый матч мы даём задание и смотрим, как оно выполняется, в соответствии с возрастом и уровнем подготовки игроков. Разница большая: у соперника самый молодой – 18 лет, а у нас самому «старому» – столько же, за исключением ребят из LRC, которым благодарен, что они находят время и выходят на лед», – подвёл итоги первой домашней встречи тренер «Даугавпилса» Юрий Агурейкин. ■

ОРИЕНТИРОВАНИЕ

По болотам через дебри добрались до второго места

На средней дистанции и эстафете в Гиксах 7 и 8 сентября проходил чемпионат Латвии по спортивному ориентированию. Рельеф трасс был не из лёгких: болота, труднопроходимые леса. Даугавпилс был представлен 12 спортсменами детско-юношеского центра «Яуниба».

Юлия Матвиенко заняла второе место на средней дистанции в группе S12. Многие ребята показали хорошие результаты, попав в первую десятку: Максим Латковский (M16) – 5-е место, Евгений Данилов (M16) – 7-е место, Анастасия Исаева (S20) – 7-е место, Илья Пальчун (M14) –

8 место, Виктория Венгевич (S16) – 9-е место.

На второй день в эстафете мальчишки в группе M16 заняли второе место – Константин Богданов, Максим Латковский, Евгений Данилов. В этом же возрасте второе место взяли девчонки – Виктория Венгевич, Юлия Матвиенко, Стефания Зайцева. ■

РОЗЫГРЫШ КУБКА ЛАТВИИ

Мотокросс в Илуксте экзаменовал характеры и моторы



Прыжки на достаточно тяжелом квадрацикле.



Денис Зворыгин поздравляет коллег салютом шампанского.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Янис Миронов, которого болельщики провожали на старте и встречали на финише, победил в гонке «MX seniorg». Он заявил нам, что Латгалию представляет с большой гордостью. «Радует также, что много мальчишек, юношей, которые выбрали мотоспорт благодаря родителям. Из них вырастут настоящие мужчины», – сказал Я. Миронов. Его товарищ по команде Владимир Зворыгин в этой же группе занял третье место. Спортсмены команды «СМС Latgale» победили также в гонке «MX Open»: у Артура Зиберга – первое место, у Вадима Егорова – второе, у Райнера Третьюка – третье, у Гунтиса Зиберга – четвертое.

Среди женщин единственная представительница прекрасного пола из «СМС Latgale» Анастасия Ушакова была второй, уступив лишь Саманте Йосте, которая в этом году на чемпионате мира попала в двадцатку сильнейших. Игорь Герасимов остался непревзойденным в классе «Ретро».

Дмитрий Палковский занял второе место в гонке «MX1», Давис Курмис также был вторым, а товарищ по команде и друг Денис Зворыгин – третьим в гонке «MX2». Похвалу заслужили Элвис Барткевич за четвертое, а Кристиан Миллер за шестое место.

В классе «MX 85 куб. см.» Артем Трофимов был третьим, Вальтер Логин – четвертым. В классе «MX 65 куб. см.» пятым финишировал Варис Букс, шестым – Екаб Курмис.

Изюминкой чемпионата стали гонки на квадрациклах и мотоциклах с колясками, где единственный представитель «СМС Latgale» Эдуард Крумплевский на квадрацикле финишировал вторым. Он заметил, что в этих соревнованиях все чаще выступают более молодые гонщики. «Ехать на четырех колесах интереснее, можно получить такую же дозу адреналина, как на обычном мотоцикле», – сказал



Фото автора.

Захватывающие дух трамплины.



Э. Крумплевский любит кататься на квадрацикле.



Владимир Зворыгин помогает сыну Дмитрию.



В воздухе поднимались клубы песка.

спортсмен. Следует отметить, что в классе мотоциклов с колясками гонщики Латгалии не участвовали. После соревнований мотогощици (почти 90, вместе с латвийцами плечом к плечу соревнова-

лись эстонцы и литовцы) и организаторы – общество «Мото Илуксте», Латвийская федерация мотоспорта, самоуправления Даугавпилсского и Илукстского краев, отметили, что соревнования были ин-

тересными и успешными, к тому же не было ни одного травмирующего падения.

Газета «Латгалес Лайкс» выступила информационным спонсором соревнований. ■

СПИДВЕЙ

После поражения от Гданьска – к «козлам» за «бронзой»

Сергей Кузнецов
В заключительной домашней гонке первой польской лиги по спидвею «Локомотив» понес очередные кадровые потери. Из-за дождей был перенесен этап чемпионата мира на длинном треке, и Йонас Килмакорпи не смог прибыть в Даугавпилс. Вадима Тарасенко не отпустила российская федерация, отдав приоритет юниорскому чемпионату страны. В итоге пришлось биться теми силами, что остались, против команды, которая ставит одну задачу – выход в экстралигу – «Выбжеже» (Гданьск).

В соотношении сил, что имелись у «Локомотива» и «Выбжеже», даугавпилский клуб показал, что может бороться даже в своей не оптимальной форме. Поражение – 34:56, закономерный результат. Приятный момент, что удалось навязать интригу и до середины гонки вести равное противостояние.

Приятно удивил Саймон Густафссон, которого заявили в середине сезона. Шведский легионер проехал уверенно, набрал шесть очков. Не допустил он пару ошибок на треке,



Николай Кокин (слева) и Максим Богданов.

результат мог оказаться и выше. С. Густафссон удовлетворен гонкой, за исключением тех моментов, когда упустил позиции во время заездов. Пока швед предпочитает не забегать вперед и завершить этот сезон, не думая о планах на следующий год, хотя не исключает вариант с «Локомотивом».

Лучшим в составе был Максим Богданов – девять очков. Гонщик отметил, что его надломил сход в седьмом заезде, в результате гонка пошла уже не так мощно.

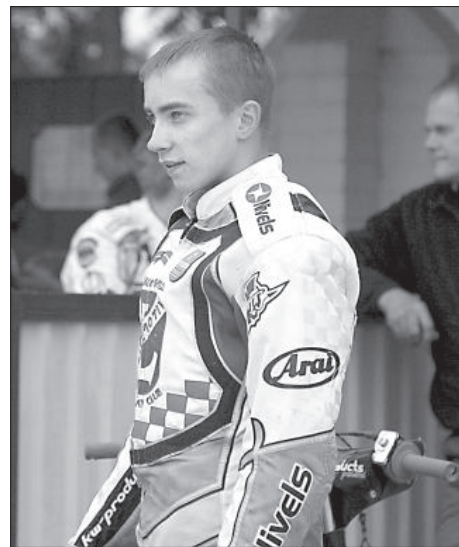
А. Лебедев взял восемь очков, многое у гонщика не получалось, сказывалась накопившаяся усталость после старта в Италии, где проходил третий этап юниорского чемпионата мира. Анджей в Италии стал четвертым, в сумме трёх этапов также

занял четвертое место.

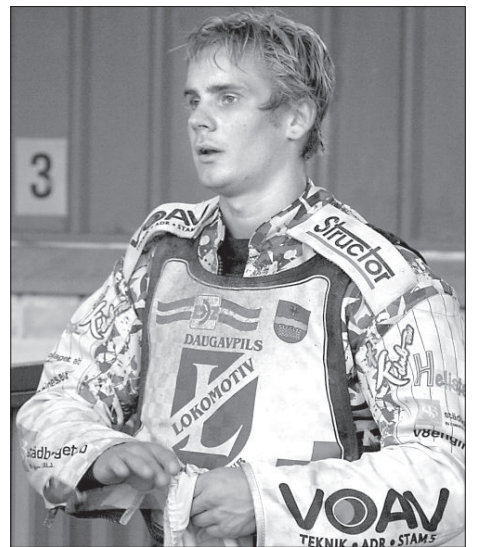
Семь очков – на счету Вячеслава Гируцкого, хотя гонщик по собственному признанию рассчитывал минимум на десять пунктов. Евгений Костыгов взял три очка, но зато каких: это три очка за выигранный заезд. Ещё один балл – в активе Ивана Плешакова.

Тренер «Локомотива» Николай Кокин отмечает, что, несмотря на поражение, команда смотрелась достойно даже при таком составе: «С таким составом нам было тяжело даже с Люблином, не то, что с Гданьском. Дефекты, сходы, фальстарт – все из этого шло не в нашу пользу».

Один из лидеров «Выбжеже» Ренат Гафуров набрал 10 очков: «Даугавпилс всегда силен на домашнем треке, ребята натренированы, мы настраивались серьезно. Доволен,



Евгений Костыгов привёз первые три очка в карьере.



Саймон Густафссон удовлетворён своим результатом.



Фото автора

что нам удалось выиграть, набрать очки, хотя они ничего не решают в основной сетке, но всё равно приятно».

Заключительная гонка первой лиги чемпионата

Польши состоится у «Локомотива» в Люблине. 22 сентября Даугавпилсу предстоит выстоять против «козлов» и вернуться победителем.

Напоследок добавим,

что Вадим Тарасенко выиграл юниорский чемпионат России, а Йонас Килмакорпи завоевал свой четвертый титул чемпиона мира на длинном треке подряд. ■

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

У средней школы № 10 теперь есть спортплощадка

Елена Иванцова

10 сентября в 10-й ср. школе прошел большой спортивный праздник, приуроченный к значимому для школы событию – открытию новой спортивной площадки.



Валия Сална, Янис Дукшинский и Анастасия Григорьева.



1а класс.

Спортплощадка была модернизирована и благоустроена в рамках проекта, осуществляемого Даугавпилсской думой параллельно с проектом по реновации учебных заведений.

Для школы с наибольшим количеством учеников в Даугавпилсе спортивная площадка была необходима как воздух. Учитель физкультуры Виктор Шалдов рассказал, что детям приходилось ходить на стадион возле Борисо-Глебского собора – это хоть и не отнимало много

времени, но там поле не приспособлено для полноценных занятий спортом. Он считает, что этот стадион обязательно нужно привести в порядок, что не потребует огромных вложений, зато здесь хватит места всем детям. Например, спортплощадки нет у находящейся рядом польской школы.

Директор 10-й ср. школы Валия Сална рада, что теперь дети от мала до велика могут заниматься рядом со школьным зданием, к тому же сюда могут прихо-

дить все желающие. В целом площадка для школы маловата, но расширить ее пока не получается, вокруг нет свободной территории.

На спортплощадку вечерами уже приходят жители, желающие заниматься спортом. Их данные записываются в специальный журнал, выдается ключ. За порядком на площадке наблюдают видеорежиссеры.

Спортплощадка разделена на две части и отгорожена от проезжей части высоким забором. На одной оборудова-

но поле для стритбола и место для прыжков в длину, на второй дети могут бегать и играть в футбол. Покрытие поля приспособлено для комфортного времяпрепровождения и не боится воды и снега.

Поздравить школьников пришли зам. председателя городской думы Янис Дукшинский и спортсменка, чемпионка Европы по вольной борьбе, участница Олимпийских игр в Лондоне Анастасия Григорьева. Я. Дукшинский отметил, что здоровый образ жизни подрастающего поколения и создание условий для этого являются приоритетными для самоуправления. Он сказал, что будет рассматриваться вопрос о дополнительном месте для спортзала школы – сейчас его площадь маловата. Настя и Я. Дукшинский отпустили в небо воздушные шары с цветами олимпийских колец. С показательными выступлениями перед детьми танцевал коллектив аэробики и спортсмены клуба единоборств «Мусаши». Затем наступили «Веселые старты» – соревновались команды учителей и 12-классников. ■



ТУФЛИ, ТАПКИ, БОТИНКИ, ВАЛЕНКИ					ПЛЕМЯ, НАРОДНОСТЬ, НАЦИЯ				НЕПОЛНЫЙ СТАНИСЛАВ	ДЕРЕВО, ДОМ, ...	ПОВЕДАЛ НАМ О ГУЛЛИВЕРЕ								
КУЧА СНЕГА	БРИТАНСКИЙ РОК-МУЗЫКАНТ	«НЕ ПОЙМАН, НЕ ...» (ПОСЛ.)		В БАЛЕТЕ ИМЕНУЕТСЯ ПАЧКОЙ	БИТЕНГ ИЛИ КНЕХТ	ТО ЖЕ, ЧТО СПЛЮШКА	ГИБРИД НОЖА И ТОПОРА						ЛИЦЕВАЯ КОСТЬ	ВОР, ЛОМАЮЩИЙ ЗАМКИ				НЕМЕЦКАЯ МИССИС	
ДИАЛОГ РАДИ ИСТИНЫ					ВЗЯТКА (УСТАР.)				АНГЛ. ГОРОД, СЛАВНЫЙ КОЛЛЕДЖЕМ		ЖЕЛЛОВ ИЛИ ПАНФИЛОВ							ПРИБОРЧИК ДЛЯ ПРОСЛУШКИ	
БОГАТАЯ ЕДА				НАГРАДНОЙ ДОКУМЕНТ	АМЕРИКАНСКИЙ МЕНТ	ЯПОНСКИЙ БОЕВОЙ ПОСОХ	ДИСК С ПАРОЙ ПЕСЕНОК						УЛАН-БАТОР РАНЕЕ						
ВЫДЕЛЯЕТСЯ ПРИ НАГРЕВЕ	ПАРК С ВОДНЫМИ АТТРАКЦИОНАМИ								СЛАДКОЕ КУЛИНАРНОЕ РИСОВОЕ ВИНО	ФРАНЦУЗСКИЙ КОМПОЗИТОР								КАБАРЕ В ПАРИЖЕ «МУЛЕН ...»	
				ДРОЖАЩЕЕ ДЕРЕВО	«ОКОВЫ» ПАСУЩЕГОСЯ КОНЯ	ИМ ЕГО ЖЕ ВЫШИБАЮТ	МЕНЬШЕ ОКЕАНА					ОТДЕЛ ВИЗ И РЕГИСТРАЦИИ	СПОРТИВНЫЙ ИНВЕНТАРЬ						
	ЭЛЕМЕНТ СПАЛЬНОГО ГАРНИТУРА	МАНЕВР АВТОМОБИЛЯ				ПРИТОК ОБИ					ГЕРОЙ ОПЕРЕТТЫ «СИЛЬВА»							ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ ДЫРКА	
				НАДЕЖНАЯ ЗАЩИТА, ТВЕРДЫНЯ	ВЗВАР НА МЕДУ			СУЩАЯ БЕЗДЕЛИЦА	НАТЕЛЬНАЯ ГРАФИКА		И ЦАРЕВИЧ, И ДУРАК		ОБМАНЩИК, ЛЖЕЦ						
	БРЕНЧАТОЕ ПЛАВСРЕДСТВО						ЕДА				ОПЕЧАТКА, ОГОВОРКА, ОПИСКА							МОЛОДОЙ СПОРТСМЕН	
	«СРУБЛЕННЫЕ» ДЕНЬГИ	ВИД КОННОГО СПОРТА		ДОБЫЧА РЫБАКА		СОСЕД ФИНА			МИЛЛИМЕТР РТУТНОГО СТОЛБА					САМЫЙ ПРИСТАЮЩИЙ СОРНЯК				ДОЛЯ, ПАЙ, ЧАСТЬ, НОРМА	
СПОРТСМЕН НА КОНЬКАХ	СЕЛДЯНОЙ КИТ	КРАСКИ, ГУЩЕ АКВАРЕЛИ					ГОСКАЗНА В ДРЕВНЕМ РИМЕ	СОЛИДНЫЙ ВЫИГРЫШ				ВРЕМЯ ВНИМАТЬ УЧИТЕЛЮ							
						СОБАЧЬЕ «НЕЛЬЗЯ»						ОСТРЫЙ ПРИСТУП БОЛЕЗНИ	ПРОВОД ДЛЯ БОЛИ						
	АМЕРИК. ЦЕНТР КИНЕМАТОГРАФИИ	РАБОЧИЙ БЫК		ВОЗЛЮБЛЕННАЯ ГАМЛЕТА				ЛАТВИЙСКИЙ ХОККЕЙНЫЙ ВРАТАРЬ					БОЕВИК С ГИРОМ И УИЛЛИСОМ					«СКРЕБОК» ГРУНТОВЫХ ДОРОГ	
							ЖАНР ФОЛЬКЛОРА				ПОБОР В ЗАКОНЕ	ПАЛКА ПРЯГАЮЩЕГО В ВЫСОТУ							
							ЖЕРТВЕННЫЙ ЯГНЕНОК	СТРЕМЛЕНИЕ, ЖЕЛАНИЕ			БОРОДАТАЯ ЯЩЕРИЦА								
								СЫН ДЕДА, НО НЕ ДЯДЯ				ТО, ЧТО НАПАЯНО, ПРИПАЯНО	МЕСЯЦ ЕВРЕЙСКОГО КАЛЕНДАРЯ		АТТРИБУТ ИЗМЕНЫ			КОСМЕТИКА ДЛЯ ВЕК	
											БОЛЬНИЦА ДЛЯ СОЛДАТА								
							КОРОТЫШ В СВИТЕ БЕЛОСНЕЖКИ						ИСПАНС. ДРАМАТУРГ ... ДЕ ВЕГА						
							ПРОМЫШЛЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ		ИНСТИТУТ, УНИВЕРСИТЕТ				ЕДИНИЦА НАСЛЕДСТВЕННОСТИ						
ПЕРВЫЙ РЕБЕНОК							ЛИСТВЕННОЕ ДЕРЕВО				ПЕРЕВЕРНУТОЕ РАГУ	МАРИНОВАННЫЙ ИМБИРЬ							



СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

8	4	2		7	6			
5								
7				1	2			
	1	8		6	2			
	3		1		8			
	8	5		7	9			
6	5						8	
							4	
	8	2		7	6		1	

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

2							8	
	3	6		2				
		7	3			6		
	1					3	6	
3			4		8		5	
6	4						2	
		8			4	9		
				9		2	3	
	9							4

ТРУДНАЯ

						4	5	
			5		1		7	6
6			3					9
1	4				8	9		
	5			2			6	
		9	1				4	7
8					5			4
5	9		2		7			
	3	7						

ЗАБАВНЫЕ  ИСТОРИИ

Десять длинных слов, которые удивляют даже носителей языка

Какое самое длинное слово вы знаете на русском языке и на том языке, которым вы неплохо владеете? Держим пари — что бы вам ни пришло в голову, оно не будет самым длинным. Как правило, самые длинные слова либо уже давно вышли из употребления, либо применяются очень редко или в очень специфических ситуациях. И наша подборка это только доказывает.

1. Русский

Начнем мы с русского языка. Оказывается, самым длинным словарным словом является «**Превысокомногорассмотрительствующий**» (36 букв), которое пришло в язык в бурном XIX веке с его богатым чиновничьим аппаратом, классными чинами и высокопарными терминами. Впрочем, если брать не словарные слова, то те, кто хорошо чувствуют язык, должны уже догадаться, что пальму первенства наверняка займет какое-нибудь сложносоставное числительное. И впрямь: «Тысячевосьмисотвосьмидесятидевятимикрометровый» (46 букв) щеголяет в желтой майке лидера.

2. Латышский

Самое длинное нетехническое слово в латышском языке состоит из 27 букв, означает «движение против часовой стрелки и звучит вот так: **«pretpulkstērādītājvirziens»**. Мы бы, к слову, поспорили о том, что это слово не имеет отношения к технике.

3. Английский

Самое длинное словарное английское слово связано с медициной и состоит из 45 букв: **«pneumonoultramicroscopicsilicovolcanokoniosis»**. Означает оно конкретное, но очень специфичное легочное заболевание. Поскольку никто в здравом уме и твердой памяти не будет пытаться его выговорить, то английские врачи просто берут и сокращают его до «P45» в тех случаях, когда действительно ставят такой диагноз. Вот хитрые!

4. Французский

Французский язык немало выбивается из наше-

го ряда. Французы вообще не любят напрягаться, а потому и слова у них в массе своей все короткие. А самое длинное слово, хоть и не очень широко используется, но вполне живое — **«anticonstitutionnellement»** (25 букв), то есть «антиконституционный».

5. Венгерский

Венгерский язык сродни немецкому в том смысле, что, обладая достаточным воображением и временем в нем можно создать очень и очень длинные слова, просто нанизывая корни целой фразы друг на друга. Но самое длинное словарное слово звучит как **«megszentségtelenkhetetlen»**, состоит из 25 букв и обозначает что-то, что не может быть осквернено.

6. Немецкий

В Германии трагедия — слово-рекордсмен **«Rindfleischetikettierungsüberwachungsaufgabenübertragungsgesetz»** из 63 букв в этом году перестало быть самым длинным. Просто потому, что закон, который назывался именно так (он касался регулирования рынка говядины) был упрямлен. Когда закон официально вычеркнут из всех справочников, слово исчезнет навсегда. А жаль.

7. Малайский

Малайский — язык-рекордсмен, так как в нем сразу два слова претендуют на лавры самого длинного, оба состоят из 46 букв и оба обозначают что-то, что связано со статическим электричеством (только одно — это само действие с этим электричеством, а второе — процесс). Звучат они вот так: **«menyepodaknyahcasdiversifikasielektrostatikkan»** и

«penyetidaknyahcasdiversifikasielektrostatikkan».

8. Арабский

Арабский язык — странный. С одной стороны, он имеет массу диалектов с действительно длинными словами, но они не учитываются лингвистами, потому что, как в Латгалии хорошо знают, диалекты — не в счет. С другой, его самое длинное слово состоит всего лишь из 15 букв: **«fasayakfeekahum»**. Оно из Корана и буквально значит: «так он спасет тебя от них».

9. Эстонский

Конечно же мы не могли обойти вниманием наших северных соседей. Хотя бы потому, что их самое длинное слово очень забавное: **«uusaastaõövastuvõtuhommikuidül»**. В эти 31 букву эстонцы вкладывают (те из них, кто в курсе) все свое восхищение отличным утром после Нового года.

10. Африкаанс (Бурский язык)

Еще один чрезвычайно гибкий язык, который позволяет носителям выстраивать причудливые языковые конструкции так часто и так много, как они того захотят. Ну а самое длинное официально зарегистрированное слово состоит из 136 букв и выглядит вот так: **«Tweedehandsemotorverkoopsmannevakbondstakingsvergaderingsameroeperstoeppraakskrywerspersverklaringuitreikingsmediakonferensieaankondiging»**. Оно буквально значит следующее: «выпускаемый анонс для пресс-конференции в пресс-релизе касательно речи участника конференции на встрече профсоюза дилеров, продающих подержанные автомобили». О как!

Хобби американки — бутерброды-монстры

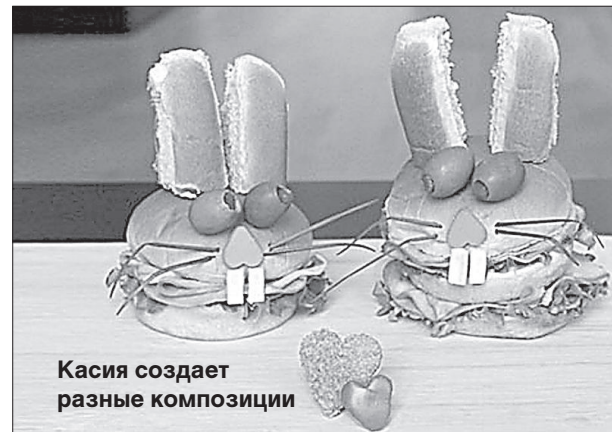
Эти сэндвичи кропотливо сделаны из хлеба и различных начинок, включая колбасу, мясо, оливки, перец, овощи и сыр. Их создает нью-йоркская художница Касия Хаупта.

Касия сделала свой первый художественный сэндвич, в то время как училась в колледже дизайнера. Но прошло несколько лет, прежде чем она решила сделать серию съедобных монстров, и теперь посвящает большую часть свободного времени своему хобби.

«Я хотел сделать что-то уникальное, и я всегда любила искусство, связанное с едой, поэтому я сделала «сэндвичезавра». И только несколько лет спустя я наткнулась на эту фотографию и решила, что я должна делать с бутербродами нечто большее, чем просто их есть. Я делаю несколько монстров в месяц с тех пор! — говорит Касия, у которой всегда много идей для создания новых бутербродов. — Создание сэндвича может занять от 30 минут до нескольких часов. После этого я стараюсь сделать съемку как можно быстрее, потому что как только они готовы, мне ужасно хочется их съесть!»



«Сэндвичезавр» несомненно привлечен внимание любого ребенка.



Касия создает разные композиции

Женский автосервис

Британка Кэролайн Лейк решила открыть совсем не женский бизнес и стала владелицей автосервиса Caroline's Cars, где работают в основном дамы.

Предприятие оказалась настолько популярным, что не только женщины, но и многие мужчины специально приезжают издалека в ее мастерскую.

«Отправиться в автосервис может быть страшным опытом для многих женщин. Я знаю женщин, которые предпочитают идти к стоматологу, чем туда, — говорит Кэролайн. — Женщины приходят сюда, потому что они знают, что могут доверять мне и что я не собираюсь обманывать их. Я хочу призвать женщин не бояться и чувствовать себя комфортно. Это просто укоренившееся в обществе мнение, что женщины ничего не понимают в автомобилях».

Кэролайн была вынуждена работать бесплатно в качестве ученика в течение четырех лет, прежде чем она убедилась своего босса взять ее в качестве наемного работника. Но, выслушав бесчисленные жалобы от женщин, пострадавших от трудного опыта в мужских автосервисах, Кэролайн решила, что пришло время на-



чать свой собственный бизнес. И хотя сейчас в ее сервисе, который имеет отделения по всей Великобритании, работают не только женщины, но и мужчины, у них есть специальная обязательная форма — розовый комбинезон. ■

Дружба енота и собаки

Маленький енот, оставшийся сиротой и выращенный в семье, подружился с псом своих хозяев, который стал приемным отцом зверька.



Фродо очень фотогеничен!



Маленький енот вырос под присмотром Ласки.

Енот, которому дали кличку Фродо, был спасен биологом Франком Хекером, который нашел маленькую сироту на обочине дороги недалеко от Гамбурга, Германия. Биолог отнес его в приют для

животных, где врачи убедились, что маленький енот здоров, после чего мужчина принял решение взять Фродо домой. Собака семьи по кличке Ласка прониклась к маленькому еноту искрен-



Они до сих пор с радостью общаются друг другом

ней симпатией и стала ему настоящим приемным отцом. После шести месяцев воспитания Фродо было решено выпустить его на волю, и в настоящее время он переселен в соседний парк дикой приро-

ды. Франк Хекер говорит, что, когда они посещают парк вместе с собакой Лаской, енот мгновенно распознает их и подбегает, после чего друзья начинают активно играть, как делали это раньше! ■

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Куда обращаться, чтобы получить информацию о том – было ли завещание или дарственная? Где узнать, не продали ли жилье еще при жизни?

– По поводу завещания, если оно было заверено нотариально, можно обратиться к нотариусам. Завещание могло быть оформлено и в частном порядке и могло храниться дома у завещателя, либо у другого лица, которому он доверил хранение.

Дарственная, если оформлялась в нотариальном порядке, может также храниться у нотариусов или у сторон сделки. Если права собственника были переоформлены – то в Земельной службе или Земельной книге.

В случае продажи, если право собственности переоформлялось на покупателя, то информацию следует искать в ЗК, если сделка оформлялась нотариально, то экземпляр договора хранится у нотариуса.

– В какой срок надо подать документы на вступление в свою долю наследства? Куда обращаться, если, к примеру, другие 4 детей сговорились и выплатили друг другу деньги и теперь только один является хозяином? Могли ли они указать 4-х наследников, а не 5-х? Могли жить в

доме без оформления документов?

– Подать документы на вступление в наследство нужно в течение года после смерти наследодателя. Если одного из наследников не указали, то он имеет право требовать причитающуюся ему долю наследства в судебном порядке (в течение 4-х лет).

В доме имеют право жить задекларированные лица, и уже новый собственник может решать вопросы по поводу дальнейшего проживания. Насколько я понял, в данном случае речь идет о споре по поводу наследования, поэтому рекомендую вам лично обратиться к юристу.

– Кто имеет первое право на наследство, если дом стоит на приватизированной земле, – дети (внуки) или хозяин земли?

– Право на наследство имеют наследники по закону или по завещанию.

– Машина пострадала в аварии, но страховая компания хочет заплатить меньше, чем реальный ущерб. Что делать?

– Необходимо оценить ущерб и направить претензию страховой компании. Если договориться не удастся, вопрос придется решать в судебном порядке.

Подготовил
Артём Дубовиков.

SIA "LATVIJAS GAJA"
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот, молодой скот, овец, лошадей
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515

ООО «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ. Трубадур. Будильник. Измаил. Малинник. Ваниль. Египет. Несессер. Рынок. Арахис. Клаус. Оболочка. Апис. Олива. Суран. Письмо. Тыл. Лия. Диорама. Омо. Кайло. Гриб. Унитаз. Инь. Неуч. Агдам. Клок. Тигрис. Имли. Спич. Леонт. Аэлита. Окенит. Леопард. Ли. Алма. Вех. Скотч. Хлестаков. Пшено. Дни. Опер. Эпос. Челеста. Акик. Знать.

ПО ВЕРТИКАЛИ. Кинескоп. Макаревич. Темница. Скандал. Универсам. Лимит. Латы. Полон. Малахит. Домино. Стяг. Киновед. Алеко. Песня. Рельс. Болдино. Лахта. Енол. Ибекс. Бонус. Лихо. Подскок. Снов. Ручник. Копи. Днище. Чабан. Человек. Рак. Мирт. Нит. Раскат. Или. ЧП. Гета. Шэн. Хор. Озеро. Лиена. Аам. Инам. Нот. Клавесин. Огюст. Авось.

ПОКУПАЮТ

SIA "RENEM"
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот, молодой скот, овец, свиней.
Электронные весы.
Тел. 65329997, 29485520, 29996309, 26373728, 26393921

ПРОДАЮТ

● сертифицированные саженцы березы без контейнеров. Тел. 29148597.

● агрегат прицепной к Т-25 или Т-40. Тел. 22357703.

● баранину, 30 килограммов. Тел. 29562174.

● кошечку маленькую, рыжую – заботливым и любящим хозяевам. Тел. 26088552.

● мельницу небольшую. Тел. 26786732.

● нетель стельную (2 года 2 месяца), красную, от удойной коровы. Отел в декабре. Науене. Тел. 28284053.

● поросят, 10 штук. Тел. 65439113, моб. 22361330.

● сани конные. Тел. 22357703.

● телегу конную на резиновом ходу. Тел. 22357703.

● телевизор "PANASONIC" – 54 см. Тел. 28451855.

ДНИ ДАУГАВПИЛССКОГО КРАЯ

Фестиваль ремесленников Латгалии

21 сентября

у здания Думы Даугавпилсского края (ул.Ригас, д.2, Даугавпилс)

Мастера ремесел из Латвии и Литвы, Латгальские тематические села, демонстрации мастерства ремесленников, игры и конкурсы с призовым фондом, плетение самой длинной косы и др.

Рынок производителей и ремесленников

Latvia Lithuania bringing neighbours closer

www.latgale.lv

SIA „AIBI” ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот, молодой скот, овец, свиней.
Хорошие цены.
Оплата сразу. Весы.
26142514 ☎ 20238990

● щенка черного (1,5 месяца), «мама» – немецкая овчарка. Тел. 26088552.

● яблоки «антоновка», можно на сок, примерно 1 тонну. От города 28 километров. Мешок (50 килограмм) – 6 латов. Тел. 26057643.

НЕДВИЖИМОСТЬ

● покупают землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 29803376.

● покупают землю с лесом или с/х, пригодную для посадки леса, от 5 га, можно без Земельной книги, обмера, наследства. Тел. 29888098.

● продают квартиру 1-комнатную, Земельная книга, теплую, солнечная сторона, в Медуми, рядом с озером. Идеальное место для проживания и отдыха. Тел. 26057643.

● продают квартиру 2-комнатную в Лоциках, 1 этаж, литовский проект, Земельная книга, 51 м2, комнаты раздельные, застекленная лоджия. Цена договорная. Тел. 26088552.

Дистанция пути сообщает, что 360 км железнодорожный переезд в посёлке Ницгале (автодорога Р-64 Вишки–Ницгале) **БУДЕТ ЗАКРЫТ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА РЕМОНТНЫХ РАБОТ 20 СЕНТЯБРЯ с 08-30 до 16-30**

Объезд будет осуществляться по автодороге V-712 Янупе – керамзитный завод.

Дистанция пути приносит извинения за причиненные неудобства.

21 сентября к/х "Gračūli" продает ☎ 29186065
рябых, черных, белых (также леггорн), коричневых молодых кур 5-6 мес., коричневых и белых кур-несушек, петухов.

Виганты - 7.00, Шпоги - 7.15, Вишки - 7.25, Амбели - 7.35, Бикерниеки - 7.45, Дунски - 7.55, Науене - 8.00, Крауя - 8.10, Лоцики - 8.20, Малинова - 8.35, Дубна - 8.50, Калупе - 9.05, Ницгале - 9.20, Ружи - 9.35, Ликсна - 9.45, Ваболе - 9.55, Даугавпилс - 10.20, Свенте - 11.20, Илуксте - 11.35, Дольная - 11.50, Двиете - 12.00, Бебрене - 12.20, Илзе - 12.30, Виткушки - 12.45, Эглаине - 12.50, Шедере - 13.00, Пашулиене - 13.10, Рандене - 13.25, Медуми - 13.40, Демене - 14.00, Янчиоцис - 14.10, Кумбули - 14.20, Силене - 14.35, Салиена - 14.50, Червонка - 15.00, Скрудалиена - 15.05, Мирный - 15.15, Таборе - 15.25.

ООО «Екабпилсский молочный комбинат»
ЗАКУПАЕТ МОЛОКО у конвенциональных
(традиционное производство) и биологических производителей.
Конкурентоспособная закупочная цена и регулярная оплата.
Закупочная цена на молоко устанавливается при содержании белка в молоке 3,0% и жирности молока 3,5%.
Моб. тел. 26182211, 26594454. Тел./факс 65223200.
э-почта: jekabpilspk@inbox.lv

ЖИВОТНЫЕ ● Отдадим в хорошие руки щенков (помесь кавказской и немецкой овчарки). Возраст 2 месяца. Тел. 29652191.

ЗНАКОМСТВО ● Парень, 33 года, с инвалидностью 2 группы, познакомится с такой же женщиной, желательно из сельской местности. Адрес: LV-5401, а/я 36.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрику, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

Бланк годен в сентябре/октябре

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)